

De Evenaar
Centrum voor Transculturele Psychiatrie Noord-Nederland
Informatie voor Cliënten

د ئةيظنةنار
مئةلبندي فرةكلتوري بؤ ضارةستركردني دةرووني لة نووروي هؤلئندا
زانباري بؤ ئةوكةسانةي ستردانمان دةكئن.

سټرداني رۇذانه: نمة شيوه ضاره سټريكة بو تاكه كټس دادنرټ. ليرة دا بقردهوام كفتو طو
دكټيت لټطل دكتور دي دمار، يان شاره زاي دټرووناس يان شاره زاي كوټمټناسي
دټرووناس. دټريټ بټكار هيټاني دټرمانيشټ بو دابنرټ.
نټخوشخانهټكي سټرداني رۇذانهټي تايټت هټيه بو مندالان و طټنجان. نټطټر ضټند كټسيك
له خيز انيكا دا دوزاري تټنطو ضټلټمي دټرووني ببنټوه نټوا دټكري هاوكاري بټريټ لټطل
نټخوشخانهټي خيز اني تايټت به GGZ Drenthe.

هټديك جار طفتو طو كردنو دټرمان خواردن ضاره سټري تټنطو ضټلټميكانت ناكات. ناش
ټرسو را وټرټرن له خوټ دټريټ ريټي جياوازي ضاره سټر كردنت بو دابنرټ. نټمټش
طټليك جار بريتية له شيوه ضاره سټر كردنيك كه قسټو طفتو طو كردني تيدا نيه، به لام زياتر له
ضالايي كردن ټيك دټي. نټم ضالاييانه زور جار بو تاكه كټس يان بو طروټيكي ټيټوه
دادنرټ. نمونټي نټم ضالاييانهټش نټمانټن: ضاره سټر كردني دټروونيو جولاندن، يان
داهيټاني هونري (وټك: وټنه كيشان و رول بينين له سټر شانټو)، يان ضاره سټري سيستم
(واټه لټطټه لټنټاماني خيزانهټت).

ضاره سټري رۇذانه

ضرتري شيوه ضاره سټر كردني رۇذانه بريتية له بټشداري كردن له ضالايي طروټيكي بو
ماوهي دوو رۇذ. ليرة دا دټست دټريټ به داناني نټخشټيټك بو ټلټي سټرټايي بو ماوهي هټشټ
تا ده هټټټ. ناش نمة دټست دټريټ به ټلټي ضاره سټر كردن بو طروټيكي ټياوان يان دنان.
نټم ټروټرامه بريتية له ضټند شيوه ضاره سټر كردنيكي جياواز، طفتو طو كردني به ټنټيا يان
لټطل طروټ كه نټمټش نزيټي يټك سالاً دټخايټټيټ. له تالا نټم طروټي دوو رۇذيه ضټند
طروټيكي جياوازي ديټه هټن كه له ضوار ضيوهټي بقردهوام بووني خزمټتوزاريټكان
ټيشكټش دټريټ.

خزمټتوزاريټكان و ضالايي كردن

GGZ Drenthe ضټند ضالاييكي جياوازي هټيه بو نټو كه سانهټي ديانهټيټ بټشداري تيدا
بټن. بو نمونه: له طوندي بايلن خانوي شووشټي لټيه كه رووټك و طولي تيداټي. هټروه
جټټي ضاكر دنټوهټي ناسكيل هټيه. مټلټندي ضالاييټكان بو خو خټري كردن به قوماش يان
كار كردن به ټټټټو دار.

بو زانياري زياتر

نټطټر ناش خوټندنټوهټي نټم ناميلټيټيټ ټرسيار بټت هټبوو، ټيوټندي بټه به دټيټټنار،
دمارټي ټلټټون: 0593535842.

GGZ Drenthe
De Evenaar
Centrum voor Transculturele Psychiatrie
Altingerweg 1
9411 RA Beilen
Postbus 30000
9410 RA Beilen
Telefoon: (0593) 535842

د ئهٔيظنهٔنار دهٔكهٔوئنهٔ ناو بينايي de Weijerd. ئهٔو كهٔسانهٔي بؤ يهٔكهٔم جار سقر دانمان دهٔكهٔن، دهٔتوانن خويان بناسين بة سكرتاريهٔت، كهٔ دهٔكهٔوئنهٔ لاي دهٔرطاي سقرهٔكي هاتنهٔذورهٔوهٔي بيناكيهٔي تهٔنيشت، بة ناوي: de Etstoel.

www.ggzdrenthe.nl

كارهٔكانيهٔ ئهٔم دهٔرطايهٔ GGZ Drenthe ضين؟

ئهٔم دهٔرطايهٔ تاييهٔتهٔ بة ئيشكهٔش كردني ضارهٔسقر و خزمهٔتپوزرهٔرانيهٔكاني تهٔيوهٔندن بة باري دهٔروونيوهٔ، ض بؤ ئهٔو كهٔسانهٔي لهٔ ناكاو ئيوستيان ئييهٔتي، ض بؤ ئهٔو كهٔسانهٔي بؤ ماوهٔيهٔكي دريذ خايهٔن سقر داني عيادهٔكان يان نهٔخوشخانهٔكان دهٔكهٔن. ئهٔم جوهرهٔ خزمهٔتپوزرهٔريانهٔ لهٔلايهٔن سا دهٔرطاي ناوضهٔي ئيشكهٔش دهٔكرين: دووروي درينهٔتهٔ، خواري روذمهٔلاهٔي درينهٔتهٔ و خواري روذئاواي درينهٔتهٔ. دهٔرطاي GGZ Drenthe خزمهٔتپوزارهٔيهٔكاني خوي ئيش كهٔش دهٔكات بهٔو نهٔخوشانهٔي لهٔ نهٔخوشخانهٔكان ضارهٔسقر دهٔروونيان دهٔكرين، يان لهٔ ناكاو تووشي نهٔخوشي دهٔرووني دهٔبن.

خزمهٔتپوزارهٔيهٔكاني بؤ كهٔساني بة تهٔمهٔن ئيشكهٔش دهٔكرين لهٔ دوو مهٔلبهٔندي جياوازهٔوهٔ، كهٔ تاييهٔتن بهٔو كهٔسانهٔي بؤ ماوهٔيهٔكي دريذ خايهٔن خزمهٔت دهٔكرين، يان بهٔخيوهٔدهٔكرين. خو ئاراستن لهٔ نهٔخوشي، خزمهٔتپوزارهٔيهٔكاني بؤ كو مهٔلطا و نهٔجامداني ليكو ليهٔنهٔوهٔي زانستي ئهٔو كارانهٔن كهٔ تاييهٔتن بة دهٔرطاي GGZ Drenthe. ههٔروهٔها GGZ Drenthe ههٔلدهٔستيهٔت بة ئيشكهٔش كردني ضهٔند خويندنيك، وهٔك خويندني بوون بة دكتوري دهٔمار، يان دهٔروونناس، يان بة بريئيهٔن يان بهٔو كهٔسانهٔي خزمهٔتي ئيرو ئهٔك كهٔوتهٔكان دهٔكهٔن.

زيارتهٔ لهٔ 3000 كهٔس لهٔ دهٔرطايهٔ GGZ Drenthe كار دهٔكهٔن. ئهٔم كار مهٔندانهٔ دايهٔشكراون بهٔسقر دهٔيهٔها دهٔرطاي جياوازهٔ ناوضهٔي درينهٔتهٔ. سالانهٔ زيارتهٔ لهٔ 15000 كهٔس سقر دانمان دهٔكهٔن و داواي خزمهٔتپوزارهٔيمان ليهٔدهٔكهٔن.

ZW.025P (11/06)

© 2006 GGZ Drenthe, Assen, NL

ههٔموو مافهٔكان ئاريزراون و تاييهٔتن بة GGZ Drenthe. قهٔدهٔ غهٔيهٔ ههٔيض بهٔشيكهٔي ئهٔم تيكهٔستهٔ لهٔلان كهٔساني ديكهٔوهٔ بهٔكار بهٔيئريهٔت، بي رهٔزاهٔمهٔندي ئهٔم دهٔرطايهٔ. بؤ ريهٔطهٔ ئيدان بؤ بة كار ههٔناني ئهٔم تيكهٔستهٔ تهٔيوهٔندي بكة بهٔشي راطهٔياندن.